

# ԻՆՉԵՐ ԿԸ ՊԱՏՄԵ ՀԱՅ ԼԵԶՈՒՆ

Ազգի մը դարձաւոր կեանքին պատմութիւնը արձանագրուած է անոր բնիկ լեզուին մէջ։ Բառերը որով կազմուած է սյդ լեզուն, յաւիտենական խորհրդանշաններ են որոնց մէջ կրնայ կարդալ լեզուին խորհուրդներուն ներուս (initié) մէկը, զանոնք խօսող ժողովուրդին բովանդակ անցեալը, ամենահին ժամանակներէ։ մերթ նո՛յն իսկ անոր ծագումէն սկսեալ, որովհետեւ լեզուն ազգերու ընկերական յարտերութեանց իբրեւ գերագոյն միջնորդը, ամենէն կերպենկալ (plastique) ատրը եղած է խորապէս կրելու համար իր ենթարկուած բոլոր շփումներուն դրոշմը։ Եւ այդ դրոշմը թէեւ յաճախ այլափոխուած, բայց երբեք բոլորովին ջնջուած չէ։ Ժամանակը յաճախ կրցած է փծացնել ամենէն ամրակուռ պատմական յիշատակարանները, բայց անկարող եղած է ջնջելու յիշատակարաններուն ամենէն օդայինը, ամենէն ազագունը, յիշատակարան-բառերը որոնց մէջ սենք շատ անգամ կը նշարենք հետքերը զարհուրելի, ապշեցուցիչ հնութեան մը։ Այդ յիշատակարան բառերը ոչի՞նչ կ'ըսեն, ոչի՞նչ կը պատմեն անտարերեններու որոնց աչքին քերականական պարզ տարրեր են՝ գտղափարներն արտայայտելու սահմանուած, բայց հետաքնին ուստիմասիրողի մը համար որ կը շահագրգռուի բառերու ներքին կեանքովը, որ գիտէ թափանցել՝ եթէ ներելի է ըսել, անոնց հոգերանութեանը, անոնք գաղանախառնուրդ լուռ վկաներ են որ ամսող հեքեաթունակ պատմութիւններ ծրարած կը պահեն իբենց ծոցին մէջ։ Վերլուծէ՛ այդ բառերը, թափանց՛ անոնց կազմութեանը, քննէ՛ անոնց զարդացման ընթացքը

և կրած ձեւափոխութիւնները, համեմատէ՛ զանոնք ուրիշ բառերու հետ, և մանաւանդ ունեցիր քիչ մը յստակատես միտք, և ահա՛ լուռ վկան անակնկալ կերպով պերճաբարբառ պիտի խօսի և պիտի պատմէ աշնաբի զարմանալի բաներ որոնց մասին չէինք իսկ կասկածեր։ Եթէ այս նկատողութիւնները ճշմարիտ են բոլոր լեզուներու համար, մասնաւորապէս ճշմարիտ են հայերէնի համար որ աշխարհի ամենահին լեզուններէն է։ Այո՛, հայ լեզուն ալ իր հնադարեան բառերովը կը պատմէ մեր ցեղին անցեալը, անոր վաղնջական ծագումը, անոր քաղաքակրթութեան զանուզան փուլերը, անոր դժբախտումիանդա այն փառաւոր, ստրուկ ու միանգամայն դիւցանական շրջանները, և դեռ ուրիշ շատ բաներ . . . Ա՛ն, հայ լեզուն, կը պատմէ թէ մեր ցեղը ցեղակից է ամենէն փառաւոր և ազնուական ցեղին, հնդեւրոպականին, որուն քաղաքակրթութիւնը հնագոյնն ու բարձրագոյնն եղած է, որ ամէն դարու մէջ և երկրագունդի ամէն մասերուն վրայ ուր ցրուած են իր ծիւզերը, քաղաքակրթութեան ջահին ջահակիրն ու աննկուն ուահվիրան հանդիսացած է, ուր յզացած է մարդկայնական մասածումներուն, տիեզերական գաղափարներուն է՛ն ազնուագոյնները, որ բարութեան ու ճշմարտութեան, գեղցկութեան և արդարութեան ըմբռնումն ունեցած է, որ ամենէն լայն գոհաբերութիւններն ընծայած է մեծ գաղափարներու յաղթանակին համար . . .

Ա՛ն, հայ լեզուն, կը պատմէ թէ ինք հնդեւրոպական լեզուախումբին մէջ, հնդկերէնին, իրանեանին, յունարէնին ու լատիներէնին չափ անկախ ճիւղ մը կը կազմէ, և արմատակիցն է այն լեզուններուն որոնցմով զրուեցան հնդկական վսեմ վհատաներն ու զրագաշտական ոսկեղինիկ



Եղիշեի գերեզմանը (Ռուսան)

Զենտավեստան, յունական չքնաղ հլիականն ու Ողիսականը և պարսիկ գոհար Շահնամէն և գեռ ուրիշ ա'յնքան չնաշխարհիկ գիրքեր որոնց քով իրենց ուրոցն փայլերովը կը շողան նաեւ մեր Եղիշեին ու Աստուածաշունչի հայ անդուգական թարգմանութիւնը՝ ամբարական և ընագրական գեղեցիութեամբ։

Ա'ն, հայ լեզուն, իր մէջ ընդունուած և իւրացուցած օտար տարրերուն, ինչպէս հնագոյն ասորեստաննեան, դուրանակուն, պահաւեկ-պարսիկ, և ապա հետզհետէ յունարէն, ասորերէն, արաբերէն, լատիներէն, թրքերէն և նորագոյն ֆրանսերէն փոխառեալ բառերու մթերքովը, և այդ իւրաքանչիւր լեզուէ առնուած բառերուն ընութեամբն ու յատկանչական կողմերովը կը պատմէ թէ մեր ցեղը նախապատմական ու պատմական ժամանակներէ ի վեր ո'րպիսի ցեղերու հետ և ի'նչպիսի պայմաններու տակ յարաբերութիւններ ու շփումներ ունեցած է, և այդ յարաբերութիւններն ի'նչ աստիճան սերտ եղած են և ի'նչ բնութիւն ունեցած են, զոր օրինակ՝ քաղաքական բնութիւն ունին թէ կրօնական, գրական, անտեսական կամ ընտանեկան-ընկերական եալին, որովհետեւ բառերը շատ լաւ կը յատկանչեն. բոլոր այս հանգամանքները։

Ա'ն, հայ լեզուն, իր ե. դարու ոսկեզինիկ շրջանովը ուր անգիրէն գրաւոր լեզուի բարձրանալով գրականացաւ, այն վերին աստիճանի կանոնաւոր զմայլելի կերպով կատարելագործուած՝ անակնկալ ճօխութեամբը որով կը յայտնուի այդ դարուն, պերճարարաւ կը պատմէ, կը վկայէ այն բարձր քաղաքակրթութիւնը՝ որուն յաջողած էր համիլ հայ ցեղը։ Ազգի մը լեզուն ջի՞նջ հայելին է անոր քաղաքակրթութեան և զարդարման մակարդակին, վասն զի լեզուն իսկ ինքնին արդէն ստեղծումն է քաղաքակրթութեան, որուն օրբաստօրէական զարգացման պահանջներուն համեմատ օրէ օր կը ճոխանայ, և ցորչափ ժողովուրդի մը կեանքի պէտքերը կ'աւելնան, կ'այլազանուին, կը բարդանան, ցորչափ անոր մատաղութիւնը կը որի, կ'ընդարձակի, զգացումներն ու ճաշակները կը

նրբանան, նոյն համեմատութեամբ ալ լեզուն ինքզնք կը ճոխացնէ՝ իրերու, գաղափարի նրբերանզներու, նորանոր բարդ զգացումներու համար նոր նոր բառեր յերիւրելով, նորաստեղծելով, պատշաճեցնելով։ Միեւնոյն կերպով, ցորչափ ազգի մը քաղաքակրթութիւնը անկման կը միտի, լեզուն ալ անոր հետաշրջական ընթացք մը կ'առնէ. օրէ օր կ'աղքատանայ, կ'անշքանայ, կը ռամկանայ, միշտ մնալով հաւատարիմ հայելին զի՞նք խօսող ժողովուրդին քաղաքակրթութեան։ Եւ աւագ, Հայ լեզուն ալ՝ ե. դարու մեծապայծառ, արփաշող շրջանէն վերջ օրէ օր կրած չիջելափառ անկումը, օրէ օր ենթարկուած ողորմելի ռամկացումը մինչեւ անցեալ դարու սկզբները ուր տեղի ունեցաւ լեզուին վերածնոււթը՝ ոչխարհարարի կաղապարին մէջ նորածուլուած և ֆրանսական գրականութեան կինուունուկ հիւթերովը պատուաստուած արդի հայերէնով, այդ անկման շրջանի լեզուն ալ կը յատկանչէ հայ քաղաքակրթութեան աստիճանական անկումը՝ հաւածանքի, դժբաղդութիւններու, ճակատագրական ողբալի հարուածներու աղդեցութեան տակ։

Ու գեռ ասոնք մեր ցեղի կեանքին ընդհանուր ու լայն հատուածակողմերն են զոր կը ցոլացնէ հայ լեզուն։ Ա'ն, հայ լեզուն, մեր հին կեանքին մանրամանութիւններ, պղտիկ ջնջին բաներ, հէքեաթունակ դէպքեր ալ կրնայ պատմել ու պատմած իսկ է։ Ունի բառեր որոնք մեր ցեղին մէկ հին հաւատալիքը կ'անդրադարձնեն, բառեր՝ որ հին սովորութիւն մը կը պատմեն, բառեր ու ոճեր՝ որոնք պղտիկ, սիրուն աւանդավէկպէր կը խտացնեն իրենց մէջ։ Վերջապէս մեր բոլոր հին ըմբռնումները, սովորութիւնները, կրօնքը, նախապաշարումները, մէկ խօսքով բովանդակ ժառանգական հոգեբանութիւնը կը կարդացուի անոնց մէջ։

Եւ տակաւին բան մը չեն ինչ որ մինչեւ հիմա հայ լեզուն կամ անոր բառերը պատմած են մեզի մեր անցեալ կեանքին։ գիտական հետաքննին ուսումնասիրողներու ձեռքին տակ անոնք մէկիկ մէկիկ կը քննուին, կը վերլուծուին, կը բաղդատուին ճի՛շդ ինչպէս բուսաբան մը կը քննէ բոյսերը։ հետզհետէ անոնք սիրտի բանան մեր առջեւ իրենց հաւատարմօրէն պահպանած դարաւոր գաղտնիքները, և մեզի պիտի պատմեն ա'լ աւելի զարմանալի, անակնկալ բաներ . . . .

Սիրենք մեր լեզուն և զիտակից լլանք թէ անոր ամէն մէկ բառին ու ոճին վրայ ու մէջն ու շուրջը մեր ցեղին կեանքին, անոր արիւնէն ու միաէն, սիրտէն ու հոգիէն, փառքերէն ու դժբախտութիւններէն՝ եթէ ներելի է ըսել, հոսանուատպին, աննիւթեական մասնիկ մը, բան մը կառչած է ու կը սաւաւնի անտեսանելի կերպով, ինչ որ կրնայ տեսնուիլ, յայտնուիլ այն պայծաւատես միտքերուն որոնք լեզուաբանական հոգեչափութեամբ օժտուած են . . . .